مؤقت

مجلس الأمن

السنة الرابعة والخمسون



الجلسة ٤٠٠٦

الأربعاء، ١٩ أيار / مايو ١٩٩٩ الساعة ١٣/٣٥

نيويورك

(غابون)

الرئيس: السيد دانفي ريواكا

السيد لافروف	الاتحاد الروسي
السيد بتريريا	الأرجنتين
السيد الدوسرى	البحرين
السيد كورديرو	البرازيل
السيد جبوغار	سلوفينيا
السيد شين شو	الصين
السيد تواراي	غامبيا
السيد دوتريبو	فرنسا
السيد دوفال	كندا
السيد مسران	ماليزيا
السيد رتشموند	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
السيد أنجابا	ناميبيا
السيد كوييمنس	هولندا
السيد بيرلي	الولايات المتحدة الأمريكية

جدول الأعمال

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن الانتهاكات المعاذلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة

رسالة مؤرخة ١٧ أيار / مايو ١٩٩٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/1999/566)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوجيه أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, room C-178.

ومعروض أيضا على أعضاء المجلس الوثيقة S/1999/576، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد خلال مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس مستعد الآن للتصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا، سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري تصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:
الاتحاد الروسي، الأرجنتين، البحرين، البرازيل، سلوفينيا، الصين، غابون، غامبيا، فرنسا، كندا، ماليزيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، ناميبيا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): هناك ١٥ صوتاً مؤيداً.
اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٢٤١ (١٩٩٩).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٣/٤٠

افتتحت الجلسة الساعة ١٣/٣٥

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن الانتهاكات المماثلة التي ارتكبت في أراضي الدول المجاورة

رسالة مؤرخة ١٧ أيار / مايو ١٩٩٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/1999/566)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

ويجتمع مجلس الأمن وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس رسالة مؤرخة ١٧ أيار / مايو ١٩٩٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن،
S/1999/566 الوثيقة